LA VANGUARDIA

DIA... ...TIDO SOCIALISTA (PORTE PAGO)

c) Basilio Vidal Azcuénaga 367

Año XVIII—Número 1803 | ...bado 3 de Febrero de 1912 | Redacción y Administración: Defensa 888 - U. T. 3570, Av.

LA VANGUARDIA
DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones de suscripción

En la Capital ó interior, por mes	$	1 20
En el exterior " "	Fcs.	4.—
Número del día	Cts.	0.05
" atrasado	"	0.10

Pago adelantado

Los giros, cheques, bonos y todo asunto de administración á nombre de José P. Baliño, administrador.

TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

La larga aventura tripolina

Reanudación de un bombardeo—Los buques italianos detienen á un vapor inglés y á otro alemán — Temores de conflagración en los Balcanes—Una protesta inglesa contra la piratería italiana — Ataque de beduinos á Bengasi.

LONDRES, 2— Un despacho procedente de Perim anuncia que los buques de guerra italianos que cruzan por el Mar Rojo han vuelto á bombardear á la plaza de Sheikoaid y que detuvieron al vapor Woodcoket y á un buque de bandera alemana.

PARIS, 2 — Un telegrama de Marsella anuncia que los turcos que fueron reconocidos como miembros de la Media Luna Roja, y que habían sido detenidos á bordo del vapor Manouba por los italianos, se han embarcado para Túnez, donde podrán desembarcar libremente.

LONDRES, 2 — Un telegrama recibido de Roma por "The Standart" dice lo siguiente:

"Las perspectivas de la guerra no son tranquilizadoras. No hay duda de que todo combate entre los turco-árabes y las tropas italianas terminará con el éxito de las últimas.

El triunfo final de los italianos se tiene descontado.

Los turcos, manifiestamente han comprendido la situación y evitarán una batalla decisiva. Pero la táctica que ellos parecen decididos á emplear prolongará indefinidamente la campaña. En realidad, es claro que la guerra entra en el período más difícil.

Hasta ahora los buques de guerra italianos daban una ayuda efectiva apoyando las operaciones militares; pero ya no servirán de nada cuando los italianos tengan que penetrar en el hinterland de Tripolitania, un desierto inmenso donde falta todo, incluso el agua."

LONDRES, 2 — Telegrafían de Viena que el diario "Madgyar Hirlap" de Budapest, ha publicado en su número 31 de enero último lo siguiente:

"La opinión pública en Austria Hungría debe saber que si la guerra ítalo-turca se prolonga más allá de febrero, manos misteriosas se encargarán de poner fuego á la península balcánica. Macedonia y Albania harán explosión. Bulgaria, Grecia, Montenegro, y en caso necesario, Servia, intervendrán en el incendio. Y en medio de este peligro se ve á los turcos, ciegos por los odios intestinos, morderse y despedazarse; como Bizancio en vísperas de la caída del imperio, sólo les inquietan las querellas de partido. La situación interior es peor que la situación exterior."

LONDRES, 2 — Anuncian de Hodeidah que el crucero italiano Piemonte capturó una chalupa inglesa.

El vicecónsul británico en aquella ciudad protestó contra ese hecho.

LONDRES, 2 — Nuevos informes de Hodeidah anuncian que los buques de guerra italianos bombardearon la ciudad de Jabana, dando el plazo de cinco días para la salida de ella á la compañía francesa constructora del puerto de Roselketb.

Los informes agregan que los italianos se apoderaron de una chalupa que pertenecía á la mencionada compañía.

ROMA, 2 — Informan de Bengasi con fecha 31 del mes pasado, que un nuevo campamento turco-árabe ha sido señalado á 9 kilómetros más ó menos de aquella ciudad.

ROMA, 2 — Telegrafían de Bengasi, con fecha 31 del mes pasado, que en la noche anterior, unos 400 beduinos atacaron violentamente las defensas italianas del pozo de Fojat.

La guarnición que las defendía y las baterías de artillería de los reductos laterales rechazaron brillantemente el ataque del enemigo, que abandonó sobre el terreno 12 muertos, que pertenecían á diversas armas.

El enemigo trató de aprovechar de la obscuridad reinante para transportar á sus heridos.

Las tropas italianas tuvieron 4 muertos en ese encuentro.

ROMA, 2 — Nuevos informes de Bengasi fechados el 31 de enero, anuncian que en la mañana de aquel día, gruesas columnas de tropas enemigas, apoyadas con artillería, avanzaron á una distancia de 8 kilómetros de los reductos exteriores italianos.

Las columnas enemigas estaban precedidas de grupos de beduinos, pero la caballería italiana dispersó á éstos.

En ese encuentro resultó levemente herido el teniente Bianchetti.

Las columnas enemigas se replegaron después de haber disparado algunos cañonazos contra la caballería italiana, no causando ningún daño por lo malo de la puntería.

LA SITUACION EN PORTUGAL

TODO TRANQUILO?

LISBOA, 2. — A consecuencia de la normalización del trabajo en esta ciudad, las casas de comercio han sido autorizadas á abrir sus puertas de noche hasta sus horas de costumbre.

LONDRES, 2. — Noticias recibidas de Lisboa, anuncian que el orden ha quedado restablecido en aquella capital. Los huelguistas reanudaron el trabajo.

Informes de Coimbra y de Braga comunican que se han realizado manifestaciones en favor de las medidas que el gobierno ha tomado con motivo de los actuales sucesos.

LISBOA, 2. — El Senado, en su sesión de esta tarde, ha aprobado las resoluciones adoptadas ayer por la Cámara de Diputados así como la convocación del Congreso para mañana con el objeto de resolver la cuestión de la prórroga del parlamento.

El Senado aprobó también un voto de confianza en el gobierno y la propuesta relativa al enjuiciamiento de los presos políticos.

Los diarios de esta capital aparecieron con espacio en blanco, lo que se debe á la censura previa que ejerce el gobierno.

LISBOA, 2. — Noticias recibidas de todo Portugal, anuncian que la calma reina en todas partes.

MARRUECOS

El protectorado francés. —Un socialista independiente vice gobernador

PARIS, 2 — Le Figaro anuncia en su edición de esta mañana que en los centros político-coloniales es cuestión de estudio, en estos momentos la candidatura de Mr Augagneur para presidente general de Francia en el protectorado francés de Marruecos.

INGLATERRA

LA SITUACION EN MEJICO

PELIGRA EL GOBIERNO DE MADERO?

LONDRES, 2. — Los despachos que se reciben de Méjico exteriorizan que en esa ciudad se cree en general que el gobierno del presidente doctor Madero se encuentra en presencia de una crisis.

El presidente Madero y su gabinete admiten que la rebelión estallada en Ciudad Juarez en favor del general Zapata es una amenaza para el gobierno actual.

NUEVA YORK, 2. — Telegrafían de El Paso (Texas) que los sublevados de la Ciudad Juarez han proclamado al señor Emilio Vazquez Gómez como presidente provisorio de Méjico.

La guarnición de Casas Grandes, que fué enviada por el gobierno mejicano para sofocar los desórdenes ocurridos en Ciudad Juarez, llegará hoy á ese punto.

EL CONFLICTO MINERO

PARECE QUE HABRA HUELGA

LONDRES, 2. — Hoy fué aplazada de nuevo la conferencia entre los representantes de las compañías mineras y sus obreros.

Al contrario de lo que se creía hasta ahora, predomina la opinión de que las perspectivas de arreglo son poco favorables. Es verdad que tanto los patrones como los mineros están animados del deseo de evitar la huelga; pero existen diferencias de difícil arreglo, y se teme que las próximas conferencias tampoco den el resultado deseado.

Un submarino se hunde para siempre.— Once tripulantes ahogados

LONDRES, 2. — Telegrafían de Portsmouth que á consecuencia de un colisión se ha hundido un submarino inglés.

Se teme que la tripulación, compuesta de once personas entre oficialidad y marineros, hayan perecido.

ESPAÑA

Los debates en el congreso y el fracaso de los conservadores

MADRID, 2. — La prensa de esta capital se ocupa ampliamente del debate político de ayer en el Congreso, registrando el fracaso del ex ministro conservador señor La Cierva y la habilidad desplegada por el "leader" radical señor Alejandro Lerroux.

FRANCIA

La política colonial del gobierno

Aprobada por la Cámara

PARIS, 2 — En la sesión de la Cámara de diputados, el jefe del gabinete M. Reymond Poincaré tomó la palabra para defender la política del residente general de Túnez, M. Alapetite, con respecto á las concesiones hechas en aquel territorio.

M. Poincaré rechaza además la proposición que se hizo de nombrar una comisión de encuesta.

PARIS, 2 — En la sesión de la Cámara de diputados de esta tarde se ha adeptado una declaración aprobando la política del gobierno, con respecto á las colonias.

La orden del día, que fué aprobada por gran mayoría de votos, dice que la Cámara confía en que el gabinete aplicará en el norte de Africa una política de justicia y de civilización.

23 MILLONES PARA LA AVIACION MILITAR

PARIS, 2 — El ministro de guerra ha presentado hoy al parlamento un proyecto de ley pidiendo un crédito de 23 millones de francos para la aeronáutica.

Se creará un regimiento de aeronáutica.

TURQUIA

NUEVO MINISTRO DE LA GUERRA

CONSTANTINOPLA, 2 — Sanaautzet bajá ha aceptado la cartera de guerra, en reemplazo de Chevket bajá.

ESTADOS UNIDOS

UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL CONTRA LA CARESTÍA DE LA VIDA

NUEVA YORK, 2 — El presidente M. Taft ha dirigido un mensaje al Congreso proponiendo la realización de una conferencia internacional contra la carestía de la existencia.

En el mismo mensaje, M. Taft expone la nueva política del Alaska.

URUGUAY

LAS HUELGAS

MONTEVIDEO, 2. — Declaráronse en huelga los obreros herreros de la fábrica de Antonio Dunach.

SUICIDIOS

MONTEVIDEO, 2. — Disparándose un balazo en la sien derecha, intentó suicidarse Delfina Matto de Grossi.

—Esta mañana suicidóse arrojándose al aljibe, Sara Moyano, de 22 años, oriental, soltera. No deja nada escrito.

PELEA ENTRE HERMANOS

MONTEVIDEO, 2. — Trabáronse en pelea los hermanos Marcos y Ulises Balestra, resultando el último gravemente herido de dos balazos en el vientre.

SOLDADOS Y GENDARMES A TIROS

MONTEVIDEO, 2. — En Canelones se ha producido un conflicto entre varios soldados del 9.o de infantería y los guardias civiles, resultando varios heridos.

LA VANGUARDIA

Asistencia ó limosna social

Los diputados y el ministro de hacienda han hablado de "asistencia social" al discutirse un proyecto de ley presentado por la comisión de presupuesto reglamentando el reparto de subsidios á los asilos más ó menos religiosos, á las asociaciones de beneficencia manejadas por las damas católicas, y á las bibliotecas ó sociedades imaginarias dispersas en todo el país, y estableciendo con qué recursos debían atenderse esas necesidades.

Para el ministro, la asistencia social debe ser una función llenada por la generosidad de los ricos. Para los diputados, la limosna privada que el ministro llama "asistencia social", debe ser limosna oficial, limosna del Estado.

Pero saben unos y otros lo que en casi todos los países significa la asistencia social? Es la ayuda obligatoria y segura al enfermo, al inválido no protegido por otras leyes de previsión, de las que hablaremos más adelante.

Aquí, en cambio, lo que se llama "asistencia social", por el prurito de disfrazar las cosas, de disimular, de mentir, no será sino los favores, las dádivas concedidas por el Estado á las damas influyentes, á los círculos de amigos de diputados y senadores y caudillos políticos, para que éstos mantengan su prestigio local, y para que aquéllas satisfagan su pasión filantrópica y su amor á Dios socorriendo con el dinero público á los pobres que comulguen en la santa religión católica ó á las familias bien venidas á menos.

Y á esta merienda de negros se la puede llamar asistencia social?

Qué! Vamos á tener en adelante hospitales suficientes y asilos y médicos, para todos los que carezcan de renta, para los asalariados? No será ya necesario buscar patente de mendigo, de "atorrante", para recibir esa mínima asistencia social?

Nadie lo ha asegurado, ni lo creeríamos.

No tendremos asistencia social, ni oiremos hablar siquiera seriamente de las leyes de previsión y de equidad de que disfrutan ya los trabajadores de casi todos los países civilizados, — con los seguros de vejez, de enfermedad, de invalidez, etc. — mientras el pueblo obrero no dé señales de vida para la acción política de clase.

Entretanto, los diputados y los funcionarios de la oligarquía pueden mistificar impunemente y distraer sus ocios con pláticas trascendentales sobre lo que no entienden ni quieren entender.

De ellas sólo puede salir la limosna social, en favor de unos pocos, de los mendigos ó los parásitos que acechan á la dama, al diputado ó al caudillo influyente.

LA INICIATIVA DESGRACIADA

El proyecto del diputado Costa ha sido juzgado por sus colegas que conocen algo de legislación social extranjera como un bodrio elaborado en la precipitación de unas horas.

Y así es en efecto; pero todo lo malo del proyecto no estriba en esa circunstancia. Hay que agregar á ello el desconocimiento completo que el señor Costa tiene de la materia que trata.

El ex gobernador de Buenos Aires es un hombre hecho á la literatura. Sus discursos tienen el mérito de la amenidad. Habla con sencillez; su palabra cobra colorido, rematada por el ademán amplio del orador que no pierde el propósito de agradar. Y fué así que al fundar el proyecto de esclavitud no trató para nada el fondo de la cuestión que planteaba, concretándose á señalar sus disposiciones. Lo demás fué ornato, hermoso ornato que hubiera estado, sin embargo, más en su cuadro para una crítica de las disposiciones del gobierno con motivo de la huelga ferroviaria.

El señor Costa tomó la ley facultativa de Nueva Zelandia y la hizo obligatoria en le República Argentina, aderezándola con un cúmulo de disposiciones absurdas. Es por eso que él mismo no pudo tratarlas y las eludió no refiriéndose á ellas y ocultándolas, pero no tanto que no lo advirtiera la cámara.

No queremos atribuirle la intención preconcebida de la absurdidad de la ley; creemos firmemente que ella es fruto de la ignorancia de su autor, demasiado amigo de las iniciativas campanudas como para no lanzarse en semejante empresa. Le ha ido mal en ella, y nos congratulamos de eso, no sólo porque el proyecto pasará al archivo sino también porque el señor Costa aprenderá algo. Por de pronto á no meterse en camisa de once varas.

Los tempraneros

Aún cuando estamos hechos á las sorpresas no deja de llamarnos la atención la abundancia con que circulan desde ya listas de candidatos á diputados, casi todas compuestas por elementos de la más curiosa heterogeneidad.

Tócanos, sin embargo, señalar un hecho sintomático. En todas las listas figura uno ó más camaradas de nuestro partido. Ello evidencia, no cabe duda, que para los fabricantes de candidaturas independientes es imprescindible á los efectos de dar carácter y garantía á la lista, un afiliado al socialismo.

La primera que llegó á nuestro conocimiento era una lista mínima: cuatro candidatos: Alfredo L. Palacios, César Viale, Nicolás Mihanovich (hijo); y Leopoldo Melo. Fué publicada por "Ultima Hora".

La segunda nos fué comunicada por carta. Se trataba de candidaturas obreras "que deben ser la aspiración de todo hombre laborioso". Figuraban: Francisco Cúneo, José Blanco, Angel Freixas, Juan Di Pietro, Arturo Stefani, Ernesto Ramírez, Juan Rocca y Luis Ottari. Exceptuando los dos primeros, camaradas nuestros, los demás nos son desconocidos. El comité debía constituirse en Barracas en el mes de enero. Ignoramos si funciona.

La tercera y última, por ahora, nos la ofrece ayer "La Razón".

Un núcleo de vecinos caracterizados de las parroquias de San Cristóbal Norte y San Carlos Sud — dice — ha convocado á una asamblea que se verificará en breve, á los que se convengan en sostener en los próximos comicios una lista de candidatos á diputados compuesta por los señores doctor Luis María Drago, doctor Juan B. Justo, doctor Francisco J. Beazley, doctor Antonio Bermejo, doctor Ezequiel P. Paz, doctor Guillermo Udaondo, doctor Dardo Rocha y doctor Osvaldo Magnasco.

Esperamos la cuarta.

Supresión de fiestas

Por el departamento de culto se dió ayer un decreto, dictado en acuerdo general de ministros, por el cual se establece no considerar como días festivos los siguientes: 2 de febrero, 25 de marzo, corpus Christi, 24 de junio, 8 de septiembre. Sólo se dejan subsistentes las fiestas de Santa Rosa y San Martín, consagradas por resoluciones de gobierno y, que la iglesia incluía entre las suprimidas.

El doctor Sáenz Peña se ha alzado, así contra las disposiciones del Papa, á quien en una audiencia que le concedió siendo ministro en Roma, ofrecióle entera sumisión. Y tan fué así que los telegramas de entonces agregaban que el representante argentino había besado las sandalias del Sumo Pontífice.

Pero tratando el asunto en otro aspecto es necesario dejar constancia de que el decreto de ayer resulta inconstitucional á todas luces.

El artículo 86 de la Carta Fundamental en su inciso 9o. establece que el presidente de la república "concede el pase ó retiene bulas, breves y rescriptos del Sumo Pontífice de Roma con acuerdo de la Suprema Corte, requiriéndose una ley cuando contiene disposiciones generales permanentes"

El doctor Sáenz Peña no ha solicitado el acuerdo de la Corte Suprema para dar el decreto. Más aún, tratándose de una disposición papal de carácter permanente debió solicitar una ley del Congreso, como lo establece el inciso de la Constitución que transcribimos.

Sin duda el presidente de la república ha creído que bastaba su firma y la de sus secretarios Garro y Gómez para desairar á media docena de santos sin advertir que caía en pecado.

Lo cierto es que se han suprimido cinco fiestas, sin consultar á los empleados públicos, que protestan en todos los tonos y llegan á decir que bien podría el doctor Sáenz Peña suprimirlas todas porque para él todos los días son de fiesta.

Comité Electoral Central

Los miembros del Comité Electoral Central del Partido Socialista están citados para celebrar sesión esta noche á las 8.30, en Defensa 888, á fin de resolver asuntos de importancia.

Comité Gremial

La Secretaría General del Partido Socialista invita á los ciudadanos Víctor Huergo, Anselmo Miranda, Emilio González Mellén, Eduardo Porrini y Domingo Besasso, designados por el Comité Ejecutivo para formar parte del Comité Gremial, á la reunión que se realizará esta noche, á las 8.30, en Defensa 888.

Cooperación

"EL HOGAR OBRERO"

Esta floreciente cooperativa acaba de publicar la Memoria, correspondiente á su noveno sémestre de ejercicio.

Basta presentar los datos y las observaciones que contiene ese documento, para mostrar los progresos que realiza "El Hogar Obrero".

El núcleo de socios, que en 30 de junio de 1911 era de 1.501, llegaba en 31 diciembre á 1.819.

Las acciones suscritas, de 7.728 pasaron á 8.567.

El capital suscrito, de 2.318.400 pesos, se ha elevado á 2.570.100 pesos, y el capital realizado, de 584.418,51 pesos á 648.391,24 pesos.

"Para que aumente más pronto nuestro haber social — dice la memoria — y pueda "El Hogar Obrero" dar mayor extensión á sus operaciones, es necesario que los socios hagan conocer á sus amigos y vecinos las ventajas de ésta Sociedad, prestándoles así el servicio de inducirlos á ahorrar, á la vez que el de enseñarles dónde colocar sus ahorros con la mayor seguridad y el mayor provecho para sí mismos y para la comunidad. En este, país, donde no hay institución alguna de seguro social, es indispensable que todo trabajador ahorre para precaverse al menos contra la más triste indigencia en la vejez, y el importe de ese ahorro debe entrar en el salario normal. Esperamos también que el robustecimiento de las numerosas sociedades obreras que nos han confiado fondos, ha de contribuir á acrecer los que maneja nuestra Sociedad."

"El Directorio ha preferido la propuesta de la Sociedad "Artes y Oficios", al contratar la construcción del edificio que se levantará en las calles Bolívar y Martín García, ha tenido muy en cuenta el interés de los trabajadores que en ella han de ser ocupados. Esa propuesta no era exactamente la más baja, pero ha parecido la más seria entre las más bajas, y la que ofrecía mejores condiciones para los trabajadores empleados en la obra. Estos tendrán una jornada uniforme de 8 horas, recibirán un salario diario de 4.50 á 6 $, los albañiles; de 4.50 á 7 $, los galponistas; de 6 á 7 $, los tupistas; de 4.50 á 5.50 $, los aserradores y demás empleados en máquinas; de 4.50 á 7 $, los escaleristas; de 2.80 á 3.50 $, los peones. Estarán asegurados contra accidentes en "La Rural" y recibirán el 20 o|o de los beneficios que la Sociedad "Artes y Oficios" obtenga en la obra; condiciones cuyo cumplimiento exige el contrato firmado entre dicha Sociedad y "El Hogar Obrero".

Respecto á la sección panadería, dice la Memoria:

"Nuestra sociedad ha dado principio al cumplimiento de otro de sus grandes fines, la provisión á los socios de artículos de consumo, inaugurando el 21 de noviembre ppdo. la primera panadería social.

"Ha concurrido á la realización de este propósito el señor Cristián Haupt, que ha hecho construir un amplio é higiénico laboratorio de pan, con dos grandes hornos y las principales máquinas, y nos lo ha alquilado, con las dos casas anexas, por 500 $ al mes, suma bien inferior á la que le ofrecían empresarios particulares.

Ha sido también, en ciertos sentidos, un aporte inicial de fuerzas para nuestra panadería la extinción de la Cooperativa Obrera de Pan, que funcionaba en Barracas. Los socios que la regenteaban, comprendiendo que ese ramo de la cooperación tiene muchas más perspectivas de éxito si lo impulsa una organización fuerte como la nuestra, tuvieron el tino de cumplir cuanto antes la resolución de su asamblea social, y liquidaron aquella sociedad, trayéndonos la lista de sus socios consumidores, y depositando provisoriamente sus fondos sociales en "El Hogar Obrero", hasta que cada uno de los miembros de la extinta sociedad se adhiera individualmente á esta, ó retire su parte. Hemos recibido así un pequeño capital y un plantel de consumidores con el cual se dió principio al reparto.

"Quienes no han respondido en la medida deseable á la nueva iniciativa son los socios de nuestra propia sociedad. Consultados por circular acerca de su deseo de recibir pan y en qué cantidad, sólo contestaron 185 socios, anunciando un consumo de 253 kilos por día. Lo exiguo de este consumo y la mala organización del reparto en el primer momento, han limitado nuestra elaboración diaria de pan á 291 kilos en término medio, cantidad que con ser tan reducida no ha sido siempre tampoco consumida. Y como hemos tenido gastos fijos de alquiler, salarios, tren de reparto, etc., para una producción mucho mayor, se explica la pérdida sufrida en las primeras seis semanas.

(Continúa en la 2a. página)

Movimiento Obrero

EL CONFLICTO FERROVIARIO

COMO EN EL PRIMER DÍA

El servicio no ha sido normalizado - En todas las secciones de La Fraternidad existe un excelente espíritu de unión y disciplina - Informaciones de nuestros corresponsales

Los carboneros del Puerto se declaran otra vez en huelga—Solución de la huelga de Chauffeurs—La asamblea de los obreros caldereros—Otras noticias

Los Ferroviarios

Comentarios

Las empresas han comunicado oficialmente al ministerio del ramo el cumplimiento, por parte de todas ellas, á los términos del famoso decreto de clase promulgado por el gobierno el 8 de Enero.

En esta misma sección damos cuenta de la forma en que se realiza el servicio de cargas, anotando también las enormes deficiencias que existen en todo el interior de la República.

Algunos diarios de la clase rica publican toda clase de falsas noticias anunciando el término de la huelga, no reparando en decir que La Fraternidad ha dejado en libertad á los huelguistas para volver al trabajo.

Todas estas mentiras se estampan con el deliberado propósito de sembrar la desmoralización en las filas obreras.

Pero esta campaña iniciada por las empresas y seguida por algunos diarios no hará mella en los huelguistas que se mantienen firmes y entusiastas.

Una nota de La Fraternidad

Versiones partidas de la Casa de Gobierno dan como terminada la huelga por declaratoria de La Fraternidad habiendo ésta, según esos rumores, dejado en libertad de acción á sus asociados para que se presenten al trabajo.

La Comisión Directiva de La Fraternidad desmiente en absoluto estos rumores declarando que el conflicto sigue en pié en toda su intensidad.

El personal de todas las secciones ha resuelto proseguir la resistencia mientras no se obtenga el reingreso íntegro del personal. — En cuanto á las versiones en cuestión, según se expresa en La Fraternidad, no pueden tener otro objeto que el de desmoralizar á los huelguistas por uno de los tantos medios de que se valen los adversarios del gremio en huelga para quebrar la firme solidaridad que vienen demostrando en este conflicto.

El servicio de cargas

El servicio de cargas que pomposamente dicen las empresas ferroviarias se halla normalizado, sigue siendo hasta la fecha un verdadero engaño: Las cargas continúan sufriendo demoras y continuarán en el mismo estado mientras el conflicto entablado no tenga solución.

Personas que conocen en todos sus detalles el movimiento de carga, nos han asegurado que el transporte habido durante el mes en curso no tiene relación con el de los meses anteriores

Las empresas, al afirmar que el servicio de cargas es eficiente, lo hacen por la razón de que el público ignora lo que significa "servicio de cargas" y porque nuestros hombres de gobierno hacen la vista gorda.

Prueba cuanto decimos las siguientes declaraciones que nos hace una persona que conoce á fondo esta cuestión:

Las estaciones de mayor impotancia, como Retiro, Rosario, Constitución, Once y Buenos Aires de la Compañía General, desde el principio del paro han recibido regular cantidad de bultos que no sabemos si han sido conducidos á su destino. El movimiento que ha habido se explica sencillamente por la importancia de las estaciones, por la facilidad con que se llega á ellas y porque los desvíos de que disponen no necesitan mayores necesidades.

En cambio, las estaciones del interior no cargan un sólo vagón En la zona agrícola del F. C. R. como del F. C. O. C. G. de B. A. y Sud, son contados los vagones de cereales cargados.

La zona que ocupa toda la línea de 25 de Mayo, Saladillo, General Lamadrid y Pringles, que en todas las épocas del año han despachado enormes cantidades de cereales, durante el mes próximo pasado han estado completamente paralizadas. Los ramales del B. B. N. Oeste, en toda su extensión sólo se han cargado consignaciones pequeñas.

A Villa Constitución, Rosario, Puerto Madero y Puerto Galván, como asimismo á Sola, Once, Caballito y otros puntos de embarque las cargas que se reciben son las despachadas hasta el día 6 y partidas pequeñas de otros días.

La razón para que los cereales no sean transportados consiste, entre otras, por la dificultad de colocar los vagones frente á los galpones y tinglados y porque si intentaran hacerlo, chocarían con la ineptitud del personal empleado, pues mover vagones no es tan sencillo como para dejar vagones en las estaciones: se requiere habilidad. No basta saber qué son los sopladores, inyectores, paraletas, etc., se requiere saber gobernar la locomotora, porque en eso estriba, puede decirse, la misión más importante del conductor.

Así, pues, no tiene explicación eso de la normalización que dicen las empresas: saben que el público se detiene en fijarse sobre el movimiento que tienen las estaciones, de aparente los centros comerciales, pero no piensan en las de los grandes centros agrícolas".

La Sección de Talleres

El presidente de la República encargó ayer al general Dellepiane se pusiera al habla con el jefe de la policía de la provincia, señor Taquini, y obtuviera el levantamiento de la orden de clausura del local de la sección de La Fraternidad, salvo que ella hubiera sido ordenada por un hecho grave.

Demanda contra la empresa del F. C. P.

El doctor Alejandro Olivero ha presentado ayer al juzgado de comercio una demanda contra la empresa del ferrocarril Pacífico, reclamando la restitución del abono pagado á la empresa y la indemnización de daños y perjuicios por el mal servicio ferroviario.

El demandante anuncia que la indemnización, que estima en 511 pesos, la donará á la caja de socorros de la policía.

INFORMACION DE LA FRATERNIDAD

Sección Brown.—Un choque

Hoy á las 7 10 a. m en la calle Pedro Mendoza entre Hernandarias y Patricios, la máquina del F. C. Sud, número 111 dirigida por un maquinista adventicio llamado Savini, atropelló la señal de entrada, volteó el palo del teléfono del F C S. y llevó por delante una chata que estaba cargando tirantes del vapor "Skoclansl" destrozándola por completo y lastimando los caballos.

El público protesta

Los pasajeros del F C S, sección La Plata-Plaza Constitución llegaron después de infinitas peripecias con una hora y media de atraso para un recorrido de 53 kilómetros — Hubo roturas de vidrios, asientos, etc. y protestas en la estación de llegada. — Esto prueba que el servicio está muy lejos de comenzar la normalización.

Ingeniero White.—F. C. S.

Un tren de carga vía Saavedra máquina número 480 atropelló todas las señales á peligro de la garita Norte de Ingeniero White. — Gracias á la serenidad del garitero que echó el tren por vía de pasajeros se evitó el choque con una máquina que hacía maniobras. — El conductor de la 480 al darse cuenta del peligro aplicó tan violentamente los frenos que la máquina empujada por el tren corrió más de 200 metros con las ruedas maneadas. — Un tren local de Bahía Blanca á Ingeniero White empleó 43 minutos en un recorrido que es de siete kilómetros. — El público hizo una ruidosa manifestación de protesta al conductor por su impericia. — El tren de Buenos Aires que debía entrar á las 9.25 a. m. lo hizo á la 1 p. m. — El tren de carga, al Neuquen en la estación Lavalle, á los 60 kilómetros de recorrido se plantó y tuvo que sacar fuego.

Santa Teresa.—F. C. C. A.

Milagrosamente se ha evitado una catástrofe en esta estación. — Venía entrando á la estación el tren número 1 de Retiro á Rosario, lado de Venado Tuerto. — Al mismo tiempo un especial de carga teniendo todas las señales á peligro las atropelló y avanzó hasta el empalme en el preciso momento que entraba el tren número 1 el que debido á la velocidad que entraba á la estación escapó del choque — El último coche de pasajeros y el coche restaurant escaparon de ser atropellados. — El adventicio que conducía el tren de carga es un tal Parks, ajustador en el galpón Villa Constitución. — El tren de pasajeros estuvo luego á punto de ser atropellado nuevamente por el de carga a no ser por el garitero que tiró de las palancas y echó el tren por otra vía. — El tren de pasajeros debido á la gran velocidad con que se metió en la estación recién pudo ser detenido á un kilómetro de la plataforma.

Como llegan los trenes

El tren 209 que debía llegar á Bolívar á las 4 06 a. m. lo hizo á las 10.15, saliendo recién á las 11 a. m. — El tren 209, vía Pigüé, salió á las 11.20 a. m. en vez de 5.10 a. m. — El tren 29 llegó á las 5 p. m. en vez de 3.12 p. m

Sección Mar del Plata.—F. C. S.

El maquinista que trajo parte del tren de Miramar al largar unos vagones que traía con el tren de pasajeros, sin hacer caso de las señales de prudencia que se le hicieron largó tan violentamente un corte de vagones contra uno que estaba detenido en la rambla paragolpes muertos y plataforma para carga y descarga que de resultas del choque la chata 12.111 quedó montada sobre la 6420. — El resto de los vagones sufrió grandes averías y numerosos vagones cargados de cereales perdieron el cargamento que se desparramó por las vías. — Numeroso público presenció este choque — La máquina 71 en la playa de Mar del Plata estuvo parada más de hora y media por falta de vapor. — Conseguida la presión por impericia del personal fué quemada la caldera —Se mandó entonces la máquina 111 para llevarla á galpón — El tren 25 ... llegó con hora y media de atraso

222 kilómetros en 5 días

En fecha 23 salió de Hucal un especial carga piloteado por dos improvisados llamados Pérez y Motta. — Emplearon cinco días para recorrer los 222 kilómetros que separan á Hucal de Maldonado que era el punto de destino — He aquí el diagrama de recorrido: primer día, 43 kilómetros; segundo día, 39; tercer día, 49; cuarto día, 29 y 60 kilómetros el quinto — Arrastraba este tren la máquina que lleva el número 451

Bahía Blanca.—F. C. P.

Un tren de carga que salió de Hucal á Bahía Blanca, á la altura del kilómetro 72

A los suscriptores DE CÓRDOBA

Por renuncia del anterior Agente, ciudadano Rafael Peralta, ha sido encargada de la cobranza de la suscripción á este diario la Agencia de Antonio Ramio, calle Deán Funes y Tucumán.

Recomendamos á los suscriptores de esa ciudad el dirigirse á la dirección mencionada para el pago de sus recibos y demás asuntos relacionados con la administración de LA VANGUARDIA.

EL ADMINISTRADOR.

---

tuvo que dejar parte del tren para subir la rampa. — Estando en marcha con la primera parte del tren, por incompetencia dió tan fuertes tirones que se desprendieron tres chatas las que á favor de la pendiente fueron á chocar con el corte de vagones detenidos en el bajo. — El choque fué violentísimo quedando destrozadas dos chatas cargadas de trigo. — Un tren de carga piloteado por el improvisado Muller pasó todas las señales á peligro de la estación López Lecube pudiendo recién á los tres kilómetros de la estación sofrenar la marcha del tren — Afortunadamente no había ningún otro tren en las vías. — Por impericia del personal descarriló en una de las trampas de la estación Bahía Blanca la máquina pilota núm 2517

Como se paga al personal

Un improvisado llamado Enrique Paoloni, que seducido por el cebo de los 12 pesos m/n diarios trabajó como foguista pidió su cuenta en fecha 12 á la superioridad de Bahía Blanca, F C P — Se le abonó á razón de 5 pesos por día y de esa suma se le descontaron 3 pesos diarios por gastos de comida.

Sección Rufino. — F. C. P.

El tren para Buchardo, máquina 1012 quedó plantado por falta de vapor entre las estaciones Rufino y Cañada Seca, por falta de vapor — El tren 10 llegó con dos horas y media de atraso. — El tren 5 para Mendoza, pasó por la estación Rufino con hora y media de atraso — El tren 6 de Mendoza plantó en Rufino por falta de vapor. — Después de larga demora siguió para destino. — El tren aguatero entre Rufino y Laguna del Monte fué cancelado porque el personal improvisado que guiaba la máquina número 457 no podía hacer funcionar los inyectores. — El tren 576 de Buchardo llegó á Rufino, (30 kilómetros) empleando en dicho recorrido dos horas. — Lo piloteaba el capataz de limpiadores Cornejo.

Pergamino. — Compañía general

El tren número 1 de fecha 1.o actual máquina número 380 fué corrido por un maquinista llamado Guzmán alejado del servicio por informe médico que lo daba por corto de vista. — Este tren entró en Pergamino con 38 ejes, y pasó todas las señales á peligro. — Si como en muchas ocasiones hubiera habido un tren parado en la estación el choque hubiera sido inevitable.

Junín. — F. C. P.

La máquina 547 paró en la vía general por falta de agua. — Al regreso no respetó señales y chocó con su mismo tren destrozando 10 vagones. — Después sin órdenes cortó la máquina y siguió marcha descarrilando la locomotora.

Los telegramas falsos

Continuan circulando sin interrupción para que el personal cometa la candidez de creerlos. — El personal recibe estas pruebas de impotencia de las empresas con la mayor indiferencia.

Un local del F. C. S.

El tren que debía salir á las 8 50 de Plaza Constitución para Quilmes partió á las 9 de la mañana por no haberse presentado hasta esa hora el foguista. — En Barracas el tren quedó plantado por falta de vapor — Igual percance le ocurrió antes de llegar á Sarandí — Obtenida presión emprendió la marcha y pasó todas las señales á peligro de esta estación

Halsey. — F. C. O.

En fecha 25 estando parado el tren 324 en la estación Eduardo Costa, llegó un especial carga el cual no pudiendo parar pasó las señales á peligro chocando con la cola del tren 324 destrozando un furgon y un vagón. — El tren de pasajeros número 153 con locomotora 635 atrasó dos horas entre las estaciones Halsey y Bagual — Al regreso de este tren, llevando el número 14 demoró largo tiempo por rotura de un vidrio de nivel y que no sabían cómo arreglar los cuatro improvisados que viajaban en la locomotora — Con fecha 31 el tren 310 remolcado por la locomotora 235 tuvieron que dejar el tren abandonado en mitad del campo por falta de presión en la caldera. — Este sufrió un gran atraso.

Ferrocarril al Pacífico

La máquina 2323 al salir del galpón Alianza piloteada por el improvisado Arigoni embistió á la máquina 2458, que se encontraba maniobrando. — De resultas del choque la 2323 salió con la plataforma completamente destrozada — El tren 511 locomotora 1081 de carga atropelló señales en Patio Alianza llevando por delante un corte de vagones destrozando los vagones 5324 5130, 5021, 2512 y 7873 y otro más que tan destrozado quedó que no pudo reconocerse la numeración. — Como se normaliza el servicio — El tren 511 de carga que efectúa su recorrido en un trayecto de 93 kilómetros empleó nada menos que quince horas, cuando en tiempos normales se emplean á lo sumo dos horas y media

Maldonado. — F. C. P.

El tren 3477, máquina 205 piloteada por dos improvisados quedó detenido en kilómetro 81 por falta de presión — Cuando pudo marchar lo hizo tan bruscamente que dividió el tren en tres partes — El tren de pasajeros 104 piloteado por un tal Joliffe y dos foguistas llegó con seis horas de atraso — El número 144 de pasajeros piloteado por un encargado de los elevadores de Puerto Galván llegó á Bahía Blanca con seis horas de atraso

Ingeniero White. — F. C. S.

La locomotora 14 que trabaja en la playa chocó con varios vagones en una cruzada metiendo la locomotora dentro del vagón 14.526 del G. O. Argentino cargado de trigo — Destrozó por completo un costado de dicho vagón, desparramando todo el cereal — El tren 363 conducido por un empleado de oficina pasó las señales á peligro de la estación Spurr, deteniéndose cien metros adelante de la plataforma — Tuvo que retroceder para tomar y dejar pasajeros. — A la 1 45 la locomotora número 13 que maniobraba en la carbonera de Wilson arrimó violentamente unos vagones destrozando por completo los paragolpes. — Quedaron destruidos los vagones 2567, 2913, 2893, 12019 y 5301 — Hubo que cargar los destrozados sobre otros vagones. — El tren de Buenos Aires llegó con 5 40 de atraso — El del Neuquen con una hora de atraso.

Choque de un tren de pasajeros

El tren de 5.45 entre Ingeniero White y Bahía Blanca fué embestido por una locomotora. — Resultaron heridos los pasajeros M. López, J. Antinori, M. Barroso Sebastián Zapari y Juan Deroig. — Manejaban la máquina un limpiador R. Rodríguez y un peón llamado Wilsson.

Sección Justo Daract. — F. C. P.

La normalización tan mentada no ha llegado á esta Sección — De los numerosos trenes de carga y pasajeros que entran y salen por esta Sección, sólo se corren unos cuantos con personal incompetente. — En el galpón de máquinas hay numerosas calderas quemadas — Aquello es un hospital de locomotoras — El comercio de esta localidad y estaciones del ramal se queja de la falta de artículos de primera necesidad pues los trenes de carga que se corren son muy escasos y llegan con grandes demoras.

Morón. — F. C. O.

El primer tren que llegó de Tablada entró en la estación Haedo con tanta velocidad que los pasajeros al darse cuenta de ella apretaron los frenos del convoy. — No pudo evitarse, sin embargo, que la locomotora y un coche quedaran destrozados. — La máquina del tren llevaba el número 811.

Sección Paraná. — F. C. E. R.

En la estación Hernández se produjo un choque entre dos trenes de carga. — Las dos máquinas quedaron inutilizadas y destrozados varios vagones. — El tren 7 llegó con varias horas de atraso por haber encontrado en camino varios coches desprendidos del tren descarrilado.

Mendoza. — F. C. G. O. A.

Ayer corriendo tren de hacienda, locomotora 52, el tren se vió plantado á la altura del kilómetro 108 vía Trasandino — Pidió auxilio el que le fué prestado por la locomotora 27 del depósito Zanjón Amarillo — Esta máquina bajo el mando de personal incompetente perdió el gobierno — El personal de la misma presa del mayor pánico no atinaba á tomar medidas — El foguista se arrojó de la máquina. — La máquina con solo el maquinista que no supo usar frenos y dar contravapor fué á chocar con el tren detenido — La locomotora inutilizada fué llevada á remolque pero en los paragolpes de la estación Río Blanco volvió á sufrir un nuevo choque

Sección Rufino. — F. C. P.

Por inexperiencia del personal la máquina 52 fué descarrilada en la trampa de la estación. — El maquinista dejó abandonada la máquina con los fuegos encendidos

---

(De nuestros corresponsales)

DE VILLA MARIA (CÓRDOBA)

VILLA MARIA, 2 — La asamblea efectuada anoche por los maquinistas y foguistas de esta Sección, estuvo muy concurrida y animada.

La lectura de las circulares de "La Fraternidad" fué acogida con entusiastas vivas al triunfo de la huelga.

Algunos diarios defensores del oro inglés dicen que los maquinistas de esta sección han vuelto al trabajo, lo que es completamente incierto, pues los huelguistas de esta sección se hallan tan firmes y unidos como el primer día

El crumiro Gruder, que conducía un tren especial procedente de Córdoba, al llegar á Croft tuvo que cortar el tren en la vía 2a. á objeto de dar paso al tren 210

Tan práctico es el crumiro Gruder, que después de hacer varias maniobras siguió viaje con un sólo vagón, haciendo caso omiso de las señales.

En la estación siguiente se dió cuenta de que sólo llevaba un vagón, regresando entonces á Croft en busca del convoy perdido.

Los pocos trenes que circulan llegan todos con bastante tiempo de atraso.

DE TAFI VIEJO (Tucumán)

En el Central Norte — Tren descarrilado

TUCUMAN 2 — El maquinista improvisado Peritori, piloteaba una máquina que conducía el tren encargado de acarrear ripio del cerro, y en el momento de pasar una pendiente abrió el regulador, adquiriendo el tren tal velocidad que al pasar por una curva salió la locomotora de la vía y se enterró en un barranco.

Los vagones cayeron á un lado y otro de la vía, destrozándose casi todos.

Este es el personal competente que aquí dispone el Central Norte.

El servicio de trenes de pasajeros es verdaderamente cansador. El directo que corre de Tucumán á Salta sale á las 7 a. m y llega á su destino á las 11 ó 12 p. m. en vez de llegar á las 7.

En las estaciones despachan los boletos con una inscripción que dice "convencional", es decir, que la empresa no se responsabiliza de la falta de trenes y de los accidentes que pueda ocurrir.

Tan apuradas se encuentran las empresas que echan mano de cualquiera. Aquí tenemos de crumiro, ocupado en pasa leña al sastre Exequiel Toledo, más conocido por el "pipa".

Reina entusiasmo y animación entre los maquinistas y foguistas.

LOS CHAUFFEURS

Solución del conflicto

En el Centro Obrero celebraron ayer por la mañana una asamblea los huelguistas de la Compañía General de Automóviles. La comisión de huelga informó del resultado de la entrevista tenida con el gerente de la compañía, el que manifestó que ésta no aceptaba el aumento solicitado, pero que en cambio se hallaba dispuesta á indemnizar á los chauffeurs en los casos de accidentes.

Sobre el informe de la comisión se entabló un animado debate, notándose, desde luego, que la mayoría de los huelguistas eran partidarios de volver al trabajo con la mejora concedida.

Verificada la votación nominal más de las tres cuartas partes de los asistentes votaron por la terminación del conflicto

Hoy volverán á correr los automóviles de la Compañía General, después de haber conseguido los chauffeurs la importante mejora de indemnización en los casos de accidentes de trabajo.

OTRA VEZ HUELGA EN EL PUERTO

Los obreros carboneros exigen 5 pesos de salario

Los obreros carboneros, que volvieron al trabajo, después de 47 días de huelga, lo han abandonado nuevamente.

La intransigencia patronal negándose á conceder aumento de salario á los obreros ha sido el motivo de que la huelga surja de nuevo en los depósitos de carbón.

Los obreros carboneros, al enterarse ayer de que las casas se negaban á pagar 5 pesos de salario, decidieron abandonar el trabajo.

Las casas donde se levantó el personal son las siguientes, Wilson Son y Cía., Worms y Cía, River Plate, Compañía Alemana y Cory Brother.

Los carboneros están dispuestos á no reanudar las faenas hasta tanto se les abone 5 pesos de salario.

OBREROS CALDEREROS

Estado de la huelga

Hace 25 días que la Sociedad de caldereros y anexos declaró la huelga en los astilleros que se negaron á conceder las pequeñas mejoras reclamadas por el gremio. A pesar del tiempo transcurrido los obreros caldereros se encuentran firmes y entusiastas como el primer día, seguros de que los patrones tendrán que entrar en arreglos con la colectividad obrera.

Los dueños de los astilleros se encuentran en verdaderos apuros á causa de no poder cumplir los contratos señalados para la reparación de los buques que se hallan en los varaderos.

La reunión de mañana

Mañana á las dos de la tarde, en el local Unión de la Boca, Olavarría 636, celebrarán asamblea general extraordinaria la Sociedad de caldereros á objeto de tratar asuntos de importancia relacionados con el actual conflicto.

CONGRESO

DIPUTADOS

EL PRESUPUESTO

Tarifa de avalúos — Ley azucarera — Impuestos á las sucesiones — Obras sanitarias.

Con asistencia de 61 diputados se reunió ayer la cámara á las 3 p. m

Tarifa de avalúos

Prosiguiéndose con el presupuesto fué aprobado el proyecto de Tarifa de avalúos, cuyo artículo 1o. dispone que "los aforos de mercaderías extranjeras no incluídos en la Tarifa de avalúos de 1906, ó cuyos valores hubiesen sufrido modificaciones, serán fijados por una comisión permanente denominada junta de aforos, que dependerá del ministerio de hacienda.

Ley azucarera

Después de un breve informe del señor Ernesto Padilla fué aprobado el proyecto de ley azucarera, del que es autor el señor Saavedra Lamas.

Impuesto á las sucesiones

Después de un breve debate fué igualmente aprobado el proyecto de ley de impuesto á las sucesiones.

Comisión interparlamentaria

La presidencia designó á los diputados Saavedra Lamas, Pinedo y Castex para constituir la comisión interparlamentaria encargada de proyectar durante el receso una legislación social.

El señor Pinedo pidió que se le aceptara la renuncia de miembro de la comisión de reforma del reglamento de la Cámara, á fin de poder desempeñar con más eficacia su cometido en aquélla. La renuncia fué aceptada

Obras sanitarias de Buenos Aires

Con la presencia del ministro de obras públicas, invitado especialmente, se pasó á considerar el proyecto de ley de obras sanitarias de Buenos Aires que establecía la autonomía de las "Obras de Salubridad de la capital" con el nombre que sirve de epígrafe.

Casi todos los artículos dieron lugar á largos debates, siendo algunos de ellos modificados en sus disposiciones.

Finalmente el proyecto fué aprobado y se pasó á cuarto intermedio á las. 8.15 de la noche.

SENADORES

LA REFORMA ELECTORAL

EL DEBATE DE AYER

Con asistencia del ministro del interior y de 18 senadores continuó ayer á las 4.10 p. m. la sesión suspendida el jueves.

Los actos

La comisión especial encargada de estudiar los actos del P. E. comunicó su constitución y el nombramiento de presidente, recaído en el señor Echagüe:

Ley Electoral.

Pasándose á la orden del día, continuó el doctor González su informe en el proyecto de reforma electoral.

Empezó el orador combatiendo la lista incompleta.

Dijo que ese sistema nos traerá mayores males que el sistema vigente. Hay que tener en cuenta, agregó, los vicios trasmitidos de generación en generación, que suman nuestros organismos políticos. Los sistemas electorales no se practican nunca de acuerdo con los términos de la ley. La lista incompleta dará siempre la mayoría, el poder absoluto á los oficialismos y obligará á las minorías á realizar acuerdos para alcanzar lo insignificante y dar autoridad de gobierno al poder arrebatado por la coacción y la venalidad.

Por eso es que un autor francés ha podido decir que la lista incompleta no es de representación de minorías, sino de "corrupción de minorías".

Por lo demás, los acuerdos anulan la eficacia virtual del sufragio y cierran la puerta al elector espontáneo, porque éste no quiere votar por listas preestablecidas de partidos que no cuentan con sus simpatías.

El sistema de circunscripción vincula, en cambio, al candidato con el elector; ambos se conocen y el que emite su voto, tiene la conciencia del acto que realiza, le da al voto un contenido real que no pueden tener cuando se trata de una lista de candidatos desconocidos del elector.

Cree el doctor González que la lista incompleta es un sistema de disolución de partidos, porque las minorías no subsistirán con los residuos que les dejen las mayorías, ó, en caso contrario — y especialmente en las provincias — se anularán todos, por virtud de los pactos que se realicen entre el gobierno y las oposiciones, que dejarán á éstos las piltrafas de la representación, evitando la lucha del comicio y haciendo así de los cuerpos políticos agrupaciones incoloras, movibles é instables.

Después de formular diversas consideraciones sobre los sistemas, se ocupó del entusiasmo popular por las elecciones y señala como sintomático el movimiento político de Santa Fe en que la Liga del Sur ha mostrado ser un modelo de organización política

Estudió luego el resultado del sistema circunscripcional en Alemania, donde la democracia acaba de obtener un hermoso triunfo con las 110 bancas alcanzadas por el partido socialista. En Francia, el sistema uninominal sigue triunfante. Pero lo importante de todo esto es que evidencia cómo acordando garantías de representación á los partidos, aun los más extremos entran para el país y para la sociedad.

Se ocupó de Italia, donde el sistema uninominal no ha sido tocado y manifestó que en cuanto á que él rebaja el nivel moral é intelectual de los parlamentos era necesario muchos esfuerzos para desmentirlo. Aquí no hay que presentar teoría. Es cuestión de experiencia. ¿Qué parlamento del mundo, constituído en esa forma, ofrece un nivel inferior? Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, Estados Unidos, todos estos países presentan el sumum de la intelectualidad y de los anhelos populares en sus congresos y legislaturas.

En cuanto á nuestro país, no ha habido más que una ligera prueba, y ella demostró cuánto valía la cámara entonces.

Dijo que las grandes voces que han venido pidiendo la adopción del sistema uninominal" — Vélez Sarsfield, Pellegrini, Sarmiento, Rawson, Bermejo — desde hace muchos años eran el eco de la aspiración de la sociedad argentina.

Tarde ó temprano, agregó, si no hoy mañana, será establecido ese sistema, porque es una necesidad del país, porque es el sistema que va contra la atonía cívica. Todo sistema que no liga al elector y al elegido, es un sistema de corrupción, de frialdad, de inercia.

Manifestó después, que aun cuando tiene confianza en las promesas del actual gobierno, cree que el presidente de la República y ministro del Interior padecen un error de óptica y que sufrirán un desengaño si se llega á aplicar la lista incompleta. Hay que dejar la teoría aparte al considerar estos asuntos, y atenerse por completo á la experiencia histórica.

Concluyó diciendo que si se aplicara el sistema uninominal nada ni nadie podrá detener ya el progreso político é institucional del país.

El ministro del Interior.

En seguida usó de la palabra el ministro del Interior.

Después de manifestar que se encontraba en una situación delicada para contestar al discurso del señor González agregó que efectivamente, el P. E no puede estar al discurso del señor González, agregó generales del senador por La Rioja, pero considera que el momento actual el pueblo argentino no está habilitado para ciertos sistemas.

El P. E., dice, ha debido buscar en los libros el sistema que propone, porque no ha podido buscarlo en otra parte

Demostró luego que con el sistema uninominal en nuestro país ha disminuído el número de sufragantes en relación con el de lista. Las componendas se hacen, por lo demás, con este sistema como con cualquier otro, donde hay tres candidatos se sabe que va á haber dos derrotados, y entonces se produce el arreglo y queda uno solo.

Pero es que tampoco hay circunscripciones en nuestro país Divídase una provincia en secciones y ¿en cuál de ellas habrá vida electoral?

Expresó que las elecciones por circunscripciones harían en nuestro país mucho más extensa la corrupción electoral: [illegible] los personajes subalternos [illegible] al servicio de gente distinguida. Solo en la capital federal, acaso se pudiera [illegible] con una representación discreta, pero cuando se habla de sistemas electorales hay que tener en cuenta á las provincias.

Estudió después la faz constitucional del sistema y encontró que no reune las tres reglas fijadas por el artículo 37 de la Carta Fundamental.

Agregó que no puede aplicarse ningún sistema de proporcionalidad en el país porque lo proporcional contradice la pluralidad.

Pero ya las provincias han buscado sistemas para dar representación á las minorías. Entre Ríos, Corrientes, Buenos Aires.

Señor Láinez — Buenos Aires tenía; hoy tiene una cámara unánime.

Continuando el ministro la defensa del sistema de la lista incompleta, dijo que no cree que éste ó cualquier otro produzca ó eviten las revoluciones Todo depende de la aplicación

Está seguro de que la época de los gobernantes electores ha terminado El actual presidente de la República ha empeñado su palabra ante el país y va á cumplirla. Pero los demás poderes deben concurrir á ese fin. Y es así que considera que el primer diploma rechazado por las cámaras importará marcar el último día de las malas prácticas electorales

Refiriéndose al voto obligatorio, dijo que el doctor González había hecho ya de él una defensa acabada, pero contestaba ligeramente al señor Irigoyen manifestando que los derechos de la ciudadanía se tienen para cumplir los deberes que ella impone.

Terminó pidiendo al senado que colabore en los propósitos del P. E. para el cumplimiento de la ley.

El señor Irigoyen manifestó á continuación que el ministro no había dicho si el sistema de lista incompleta era constitucional, habiéndose concretado á demostrar la inconstitucionalidad de la circunscripción.

El doctor Gómez reconociendo su olvido repitió los argumentos ya dados en los debates de la cámara de diputados sobre el asunto.

Replicó el señor Irigoyen que el sistema no consulta la pluralidad de sufragios.

El ministro contestó que el Congreso puede de conformidad con la Constitución, reducir el número de votos de cada elector, porque no hay ninguna disposición constitucional que lo prohiba.

El doctor Echagüe

A continuación habló el señor Echagüe, oponiéndose al sistema del P. E.

Dijo que la Constitución establece el sistema de las mayorías por la simple pluralidad. Cualquier sistema de minorías es una violación flagrante de los principios constitucionales.

Pero todo no es cuestión de sistemas. Ahí está la provincia de Santa Fe, sacada de su funcionamiento regular y sumida en un cansancio y en una fatiga que la aniquila. Y aún falta saber cuándo se producirá esa ansiada elección, y aún falta saber si el fin de esa intervención no será el principio de otra

Se molestó contra la afirmación del diputado Olmedo de que el presidente de la República es un Dios y terminó diciendo que si se quiere dar representación á las minorías debe reformarse la Constitución. El, por su parte, ha jurado cumplir los preceptos que la informan y no la violará.

Cuando el doctor Olaechea y Alcorta se preparaba á usar de la palabra, el señor Láinez, pidió que se pasara á cuarto intermedio lo que se hizo.

Hoy continuarán las dos cámaras sus correspondientes sesiones.

El Movimiento Feminista en Nueva Zelandia

(Conclusión)

Como se ha podido ver por el cuadro respectivo, la gran mayoría de las neozelandesas votan tranquilamente y en silencio, sin aportar gran pasión en el cumplimiento de su deber. Pero la pequeña minoría que he calificado de ciudadanas activas están lejos de observar la misma reserva. Estas ciudadanas han formado en todas las ciudades de alguna importancia, asociaciones feministas, de cuyo carácter netamente político no se puede dudar ni un instante. Una de las más antiguas, creada en Christchurch en 1898, es la "Canterbury Women's Institute". En Auckland se encuentra la "Women's Political League"; en Wellington la "Womens' Democratic Union".

Los miembros de estas sociedades constituyen la parte más influyente y más emprendedora de la clase política femenina Ellas se unieron para formar una federación y centralizar sus esfuerzos. En 1896 bajo el impulso de la señora Wells, secretaria del Instituto Femenino de Canterbury (C. W. I.), se reunió en Christchurch una convención de delegadas de las sociedades feministas.

Esta reunión tuvo por resultado la constitución del Consejo Nacional de mujeres de Nueva Zelandia (National Council of the Women of New Zealand).

Este consejo nacional es una institución representativa si no de todas las mujeres neozelandesas, á lo menos de aquellas que toman una parte activa en el movimiento político. Su objeto es confederar todas las sociedades de mujeres y uniformar sus aspiraciones, sin pretender la mínima ingerencia en la obra de las uniones locales.

Todos los años, el consejo celebra un congreso en una de las cuatro grandes ciudades: en Christchurch, en Wellington, Auckland ó en Dunedin. Cada sociedad afiliada envía sus delegadas á razón de una por cada cien miembros y tres por cada quinientas. En el congreso, los informes son leídos y discutidos; y el conjunto de votos adoptados forma como una especie de programa oficial del partido feminista. Lo que constituye el positivo interés de estas convenciones y las distingue de asambleas análogas que pueda haber en Europa, es que las neozelandesas, siendo electoras, tienen en sus manos un poder real y que sus resoluciones, sostenidas por sus propias boletas de voto, pueden muy bien llegar al parlamento y transformarse allí en leyes. Hay allí algo distinto de una discusión académica, y las mujeres hacen allí una especie de aprendizaje parlamentario.

El consejo nacional de mujeres ha celebrado ya varios congresos. Habiendo tenido la ocasión de asistir al congreso de 1899 que tuvo lugar en Suckland, trataré de describir el carácter de él y sus tendencias principales. El 12 de abril de 1899, los diarios de Auckland anunciaron que el Consejo Nacional de Mujeres de Nueva Zelandia tendría su primera sesión esa misma noche, en la casa municipal, en la sala del consejo. A las 8.30 en punto comenzó el congreso. Hubo allí unas treinta señoras, sentadas alrededor de la mesa en forma de herradura que sirve de ordinario á los concejales municipales en sus deliberaciones. La presidenta, señora Daloy, de cabello blanco, con una cofia de puntillas, ocupaba el sillón del intendente. Un numeroso público atento y no la agitado llenaba la sala.

La mayor parte de las congresales eran mujeres casadas, como se podía ver en la lista oficial de las delegadas Muy pocas eran muy jóvenes, los estatutos no determinan la edad mínima, pero de hecho muchas de estas señoras tienen cabello gris La elegancia no estaba absolutamente desterrada del recinto, y con esto algunas delegadas consienten tácitamente en reconocer que el derecho de voto y la elegibilidad no son los únicos adornos que no le permitirse una mujer del porvenir.

La discusión comienza, y el congreso se desarrolla hasta el 20 de abril. Cada día muchos temas son objeto de informes leídos por las delegadas y seguidos de breves observaciones La discusión es la parte más interesante, porque permite que se expresen libremente las opiniones individuales con la franqueza y la sinceridad de la improvisación. Cuatro ó cinco congresales poseen verdadero talento de palabra, no porque conozcan cuestiones como los hombres, y sepan hacer y refutar las objeciones, pues las mujeres parecen ser más bien oradoras que "debaters" (contrincantes); pero ellas se expresan con facilidad y á menudo con chispa. Una irlandesa aporta á los debates el espíritu cáustico y el brío de su raza. Otra, bastante aislada, hay que decirlo, da la nota de extraordinario sentido, siempre necesario en una asamblea de reformadores. Otra más representa el ideal mientras un grupo de feministas exageradas desciende hasta los más fastidiosos detalles administrativos cuyo engorroso monopolio deberían dejar á los hombres No falta la nota erudita y filosófica; oigo citar no solamente á Carlyle y Ruskin, sino también á Darwin y Westermarck, autor de una obra de 800 páginas sobre el origen del matrimonio. Esta gala de documentación, á menudo superficial y mal digerida, es una de las características de las feministas neozelandesas

La forma de la discusión es perfecta, todo pasa en medio de la mayor corrección nada de murmullos, de vez en cuando algunos discretos aplausos saludan el final de un discurso, otra señora, entonces se levanta y empieza, dirigiéndose, según la costumbre inglesa, á la presidenta: "Señora Presidenta" Las réplicas, aunque [illegible], son interesantes y agradables de seguir, en semejantes congresos, todo el mundo es más ó menos de la misma opinión y no se diferencia sino por los matices; la mayoría de los votos son emitidos también con una cansadora unanimidad

Sin embargo, hay que creer que si los hombres fueran admitidos no pasaría lo mismo Lo más curioso es el tono adoptado por las delegadas cuando hablan del sexo fuerte, es un tono de estricta urbanidad que pasa de cortesía. Se percibe que, á pesar de todo, el hombre es considerado por ellas como un adversario Una delegada que habló de los "señores" se corrige para decir "hombres" (the gentlemen, let us say the men). Y los hombres ponen mala cara á las pretensiones de las feministas; éstas lo saben y también saben que tendrán que abrirse su sitio al sol con la punta de la espada. De ahí cierta frialdad, cierto encono mal disimulado cuando hablan de sus rivales. En ello hay algo de ridículo, y el buen sentido del público no deja de marcarlo, sea por medio de caricaturas espirituales, ó con ligeras burlas, porque hay que decir en honor de la Nueva Zelandia que todas estas discusiones y las polémicas que ellas tienen consigo se hacen con la mayor calma y la más entera corrección

¿Cuáles son las tendencias de las "leaders" del movimiento feminista? Una conversación con las señoras Sheppard, Welle, Siegwright, Williamson, á quienes encontramos al fin de una sesión nos lo enseñará: No queremos la revolución, me decían, queremos solamente la evolución, el desarrollo, el progreso. No estimamos que los intereses de la mujer sean contrarios á los del hombre; solamente creemos que cuando las cosas hayan tomado su verdadera forma, el hombre y la mujer no podrán sino trabajar uno con otro, y uno para otro. Pero aún no llegamos á esto, y la humanidad todavía no ha visto á la mujer ni al hombre alcanzar su pleno y armonioso desarrollo. Nosotros trabajamos para la humanidad

entera y no solamente para la mujer. No deseamos rebajar al hombre sino al contrario elevar á la mujer á su nivel. El ideal es un hogar basado sobre una esfera la más amplia, es un hogar sin la mancha.

En su introducción al folleto que contiene los trabajos del Congreso, la señora Ada Wells confirma las palabras que acabamos de leer: "Trabajando para adquirir la libertad social, económica, civil, política, el fin de la mujer no es de ninguna manera un fin egoísta. El cruel sistema de competencia económica que reina por doquier la ha llevado lógicamente á la conclusión de que ella debe tomar su sitio en los consejos y en los gobiernos de este mundo. Si ella no lo hace sobrevendrá una quiebra universal... Este duro despertar de la mujer hacia sus deberes y sus responsabilidades la ha hecho consciente de su propio servilismo... Antes de que ella pueda ocupar su puesto al lado del hombre, como una compañera y una aliada, es necesario que sea librada del peso que la agobia, y es por eso que ella está en vías de organizar las sociedades para ... la ... la experiencia, la unidad de método que le son necesarios para romper sus cadenas."

Estas generalidades filosóficas, que son tan caras á las mujeres neozelandesas y que se encuentran en casi todos sus discursos, no tienen nada de muy preciso ni de muy característico. Para darse bien cuenta del programa real de los miembros del partido, hay que seguir á la señora Wells y á sus colegas en los detalles de los distintos informes cuyas conclusiones y títulos enumeraremos rápidamente.

Lo que asombra á primera vista en la lista de las cuestiones discutidas, es que son, en su mayoría, cuestiones políticas. El Consejo Nacional está compuesto de mujeres que jamás olvidan que en calidad de electoras tienen su palabra en los asuntos del Estado. La asamblea general de cualquier partido político, no hubiera puesto, sin duda, otras cuestiones en su orden del día.

La política, pues, tiene todos los honores. En un primer informe intitulado "La reforma de las instituciones locales", se expresa el voto de que el sufragio universal sea extendido á las elecciones municipales. Una enmienda de la señora Sheppard tiende á hacer á las mujeres elegibles en los concejos municipales. Otra moción reclama la admisión de las mujeres en los consejos de administración de los hospitales. Sigue una breve ... y se oye levantar una voz irritada para declarar que "las mujeres han sido durante bastante tiempo las 'Cenicientas'" y que si los hombres les rehusan con tanta obstinación la entrada á sus consejos, es que sin duda han de tener que ocultar tras de una acción deshonesta." Otra moción, tendiente á la municipalización de todas las industrias, se adopta á raíz de tímidas objeciones y de una discusión fácil y sin gran importancia.

Abordando la alta política, el consejo adopta un voto que tiende nada menos que á suprimir el régimen parlamentario. El gobierno de partido, con sus compromisos necesarios y á veces despreciables no agradan evidentemente al espíritu recto y radicalmente simplista de las neozelandesas. Ellas encuentran que es antidemocrático dejar al gobernador la elección del primer ministro, y á éste la de sus colaboradores. La elección de los ministros les parece más visible aún. La señora Wells defiende este sistema en un discurso bien motivado. La moción es votada por unanimidad, menos cinco votos.

Más tarde, es la Cámara alta la que está en discusión; sus miembros son actualmente elegidos por el gobernador. El consejo desearía verlos elegidos por el pueblo. Parece que los leaders del Congreso tienen una profunda desconfianza á la autoridad. Y ésta parecería ser nada más que la desconfianza á los hombres.

Dos informes tratan directamente la condición de la mujer: el de la señora Sheppard y el de la señora Stella Henderson. El primero tiene por tema "La independencia económica de la mujer casada". La señora Sheppard desarrolla la idea de que la mujer, exceptuando las cargas del matrimonio (... el miembro ... pinta un cuadro más ... de estas cargas), debe obtener, como compensación, la independencia económica. Por independencia económica hay que entender, según la autora, el derecho de la mujer de disponer para sus propias necesidades de una parte de las entradas de la familia.

Para ello hay seis buenas razones: 1. Es justo; 2. Es necesario para la protección de la mujer. 3. Es necesario para la protección de los niños. 4. Es necesario para proteger al hombre contra él mismo. 5. Esto pondría á la mujer casada en mejores condiciones. 6. Es una cuestión que interesa al porvenir de la raza. Si la mujer obtiene esta independencia, concluye la señora Sheppard, ella estará dispensada de la obligación humillante de pedir dinero, ella ocupará verdaderamente la posición de mujer y de madre, en lugar de ser, como hoy día, una niña ó un juguete (achild ... toy).

La señora Stella Henderson, mujer de ... lawyer, trata con autoridad, en un largo informe, la "condición de las mujeres en los talleres".

Un gran número de otros votos fueron adoptados. El más importante reclama la elegibilidad de las mujeres al Parlamento. Otros condenan el militarismo (1), exigen la creación de nuevas escuelas, una protección más efectiva para los aprendices. Es estupenda la cantidad de cuestiones tratadas, y si todos los votos fuesen puestos en práctica, la Nueva Zelandia estaría puesta en unas horas cabeza abajo.

Esta consulta política, económica y social nos permite describir la psicología de los leaders del feminismo, y por ellas de toda una clase de mujeres neozelandesas. Lo que sorprende en ellas, aun en esta audaz Nueva Zelandia, es su radicalismo. No son los políticos ingleses los que mostrarían este odio contra los acuerdos, esta preferencia por las soluciones de conjunto, este desprecio de las necesidades inmediatas de la acción. Es ... que su influencia ó su ejemplo ... enseñado aún á las feministas neozelandesas los secretos de su buen sentido político. En realidad, los miembros del Consejo nacional de mujeres pertenecen completamente á otra escuela, y la intransigencia de sus principios recuerda más bien el radicalismo continental que el de Inglaterra. Lo que les impulsa en este camino es ante todo su mentalidad femenina, enemiga de términos medios considerados como pacto con el mal ó el error. Además, es la influencia del protestantismo no conformista, estrecho riguroso, intransigente, la que se reconoce en cada página de sus escritos, en cada frase de sus discursos. Muchas delegadas pueden decirse admiradoras de Spencer ó de Marx, sin embargo, aún no han roto los viejos moldes religiosos ingleses, que sobreponen las cuestiones morales á todas las demás y les prohibe con este motivo la mínima concesión, considerada como una debilidad ó una traición. Este estado de espíritu las distingue profundamente de los hombres neo-zelandeses, y es ... sin duda, por lo que aún no han llegado á adquirir una influencia apreciable. El Consejo nacional de mujeres no puede en realidad, ser considerado como un factor importante de la política neozelandesa. Por otro lado, la reforma de 1893 no ha realizado, de un modo general, las esperanzas de los que cifraban en ello la venida de una especie de "millenium". Los exaltados han experimentado una gran decepción. Pero, por otro lado, sería injusto é inexacto decir que las mujeres no han conquistado cierto lugar en la vida política del país. Nadie ahora les disputa su derecho de ciudadanía. Lo que era un poco ridículo en 1893 ahora parece muy natural, y á nadie se le ocurre extrañarse, viendo á las mujeres votar, pronunciar discursos, intervenir en calidad de ciudadanas, en los asuntos públicos. De manera que se puede decir que el movimiento feminista ha salido de la época histórica para entrar en la era de las realizaciones prácticas y lentas.

(Traducido del francés por P. Ch. R.)

(1) Hagamos notar que este voto no reapareció en el Congreso de 1900, habiéndose pronunciado la mayoría de las neozelandesas en favor de la guerra del Transvaal.

COOPERACIÓN

"El Hogar Obrero"

(Continuación)

"El Directorio se ocupa de atraer al servicio de la ... social á los hombres más idóneos, activos y honestos.

"Pero se plantea también el problema de si los 1300 socios de "El Hogar Obrero" disponiendo en condiciones módicas de una excelente instalación de panadería, seremos capaces de organizar la producción de nuestro propio pan, problema que el directorio no podrá resolver favorablemente sino con la colaboración directa de todos los socios.

"El costo del pan depende en gran parte de la cantidad elaborada, y ésta debe guardar proporción con la instalación de que se dispone. A los precios fijados, de 26 y 28 centavos el kilo respectivamente en el mostrador y á domicilio, necesitamos producir por lo menos 1000 kilos al día para que haya un beneficio apreciable. A fin de acercarnos lo más pronto á esta cantidad, hemos vendido pan al público y asimismo nuestra producción diaria media de pan ha estado hasta ahora muy lejos de aquella.

"El reparto es tanto más fácil y más rápido cuanto más cerca se encuentran entre sí las casas de los consumidores. Nosotros chocamos con la dificultad de estar diseminados en una extensa superficie. Una razón más para que no deje de consumir nuestro pan, excelente y barato, ningún socio que esté dentro de los radios de reparto.

"Una vez que se haya normalizado la producción, los precios podrán reducirse aún más, hasta confundirse casi con el precio de costo, si así se evidencian más ante los socios las ventajas de la provisión cooperativa.

"No se trata simplemente de vender pan bueno y barato, lo que siempre es fácil en una ciudad como Buenos Aires; se trata de que lo consuman los socios, trabajadores capaces de organizarse, y de conservar para sí el beneficio de su cooperación, echo como un ahorro, sea elevando su nivel de vida. Desgraciadamente todavía son muchos los trabajadores para quienes pan barato significa muy pronto salario más bajo ó alquiler más alto.

"Por todas estas razones, el Directorio invita encarecidamente á los socios á prestarle su activa cooperación para llevar adelante la producción de pan por la Sociedad. No pedimos absolutamente un sacrificio, pues no lo es el recibir á bajo precio un pan elaborado con las mejores harinas, en condiciones excelentes de higiene. Lo que esperamos de los socios es su decidida ayuda en la tarea de organizar la distribución del pan. Para esto, hay que hacer una verdadera agitación, celebrar asambleas de consumidores en cada barrio, formar provisoriamente clubs de pan, que mantendrían sus funciones de propaganda y organización hasta dejar firmemente establecido este nuevo servicio de la Sociedad."

El Directorio espera iniciar pronto la provisión á los socios de otros comestibles y artículos de consumo, lo que motivará la instalación de tiendas sociales y serán otros tantos despachos de pan.

La reciente huelga del gremio interrumpió el trabajo de varios obreros de la panadería de El Hogar. A la demanda de los obreros el Directorio contestó que estaba dispuesto á aceptar todas las condiciones de salario y trabajo que ellos impusieran á las casas del ramo en general. Sabido es que la huelga no ha conseguido imponer ninguna.

"En realidad una de esas exigencias—dice la memoria — la de que no se trabajen más de 70 kilos de harina por obrero, es inadmisible en principio. La lucha normal de los gremios obreros es por limitar su tiempo de trabajo, por acortar la jornada; pero no se ven huelgas de tejedores para limitar la cantidad de hilado que cada uno ha de tejer, ni huelgas de carpinteros para establecer cuánta madera cada obrero ha de trabajar. "El Hogar Obrero" se propone adoptar los procedimientos más adelantados de trabajo, instalar en primera oportunidad las máquinas de cortar los panes, los hornos mecánicos etc. y con cada uno de esos progresos técnicos aumentará necesariamente la cantidad de harina trabajada por hombre. Actualmente nuestros empleados de la panadería trabajan de 7 á 9 1/2 horas, y el Directorio pondrá el mayor empeño en reducir esa jornada uniformemente á ... horas.

"Otra exigencia muy difícil de satisfacer en la panadería es la del descanso dominical, es decir, la interrupción del trabajo de todos los obreros el mismo día de la semana. Si hemos de comer pan todos los días, esa interrupción implicaría doble producción los días sábado y un personal completo de obreros panaderos que trabajarían sólo un día por semana, ó un recargo insoportable de trabajo para los obreros ordinarios. Lo práctico parece ser el reposo hebdomadario, para lo cual basta contar con 7 obreros para hacer el trabajo de 6, de modo que cada día descanse uno de ellos, lo que, con un turno bien dispuesto, permite á cada uno disponer libremente de más de 7 domingos al año fuera de sus otros ... días de descanso."

El Directorio ha creído necesario y equitativo conceder á los obreros el aumento de salario, á pesar del momento difícil porque atraviesa la panadería social. El salario mínimo ha sido elevado á 120 pesos m/n al mes. "Y mucho nos halagará — expresa el Directorio — que la marcha de las operaciones sociales nos permita pronto elevarlo aún más."

Son notorias, por otra parte, las ventajas que la panadería de El Hogar Obrero ofrece á los productores del punto de vista higiénico, pues á lo espacioso y limpio de los locales, se agrega un buen servicio de baños.

En cuanto á la sección Seguros, antes de autorizar la incorporación á los Estatutos de la cláusula que establece el seguro mutuo como uno de los objetivos de la Sociedad, la Inspección de Justicia ha pedido que se le presenten las tablas de cálculos en que El Hogar basará sus contratos y la de los premios. Ambos están á estudio de un profesional competente, y se espera poder iniciar pronto los servicios de esta nueva sección.

Nueva Pompeya

Continúa la inteligente agitación de los vecinos de este barrio sud de la capital

El Comité pro mejoramiento edilicio de Nueva Pompeya ha publicado un manifiesto invitando á todos los propietarios, industriales, comerciantes y vecinos á la asamblea que se realizará el jueves 8 á las 8 de la noche, en el salón de la Sociedad Cosmopolita del Bañado, Avenida Sáenz 95... á fin de designar definitivamente las comisiones administrativa, de propaganda y de defensa del comité pro mejoramiento edilicio de Nueva Pompeya.

El mencionado organismo invita también á todos los propietarios y comerciantes á que se nieguen á pagar cualquier ... necesarios en Nueva Pompeya y de que son acreedores sus vecinos.

Periodismo

El Pueblo — Recibimos el número 24 de este periódico órgano del Centro Socialista de Morón (F. C. O.).

El Ariete — Llegó á nuestra mesa de trabajo el número 88 de este periódico decenal, órgano del Centro Socialista de Quilmes y defensor de la clase trabajadora.

El Socialista — Visitó también nuestra redacción el número 59 de este periódico quincenal órgano del Centro Socialista de Avellaneda.

El Socialista — Hemos recibido el número 45 de este semanario órgano oficial del Partido Socialista Uruguayo.

La Discusión — Tenemos á la vista el número 11 de este periódico de ideas modernas que aparece en Montevideo (R. O. del U.)

Colorín Colorado — Con este título aparecerá próximamente un periódico semanal que, según informa en la circular que tenemos á la vista, "viene á incorporarse á las publicaciones literarias del país con muchos proyectos (que se reserva) y con muchos entusiasmos (que tratará de exteriorizar)".

El Avisador Mercantil — Con el número 3509 ha entrado en su XIV año de vida este diario de la mañana de estadística é información comercial. Saludamos al colega.

Compendium. — Recibimos el número 38 de esta publicación mensual, órgano oficioso de propaganda de inmigración.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la sección 1a. — (Nueva Pompeya) — Realizará asamblea general el martes 6 á las 8 p. m., en Tres ... 666, para tratar la siguiente orden del día: acta, balance, correspondencia, integración de la comisión administrativa, asuntos varios.

INTERIOR

LANUS — El Centro Socialista realizará una asamblea extraordinaria mañana á las 8 a. m., para resolver la siguiente orden del día: informe del delegado al X Congreso Nacional del Partido; reforma de los estatutos; próxima fiesta; asunto mitin de protesta.

QUILMES — Los adherentes del Centro Socialista están especialmente invitados á la asamblea general que se realizará el lunes 5 á las 8.30 p. m., á fin de resolver la siguiente orden del día: acta, balance, informe de los delegados al X Congreso Nacional del Partido, Elección de la comisión administrativa y lucha electoral de marzo.

Se solicita puntual asistencia.

VILLA DOMINICO — El sub comité socialista de esta localidad acordó que el festival que tiene organizado para esta noche sea á beneficio de la viuda de Juan Sartori.

El programa confeccionado por la comisión de fiesta es el siguiente: 1o. se representará la comedia titulada "Calvo y Cía."; 2o. recitación del monólogo "El león de bronce"; 3o. la comedia "Los asistentes"; 4o. conferencia de los ciudadanos Alfredo L. Palacios y Alejandro Mantecón.

Dada, la importancia del programa y el objeto á que está dedicado su beneficio, la comisión espera que todos los adherentes del Centro y sus amigos hagan acto de presencia en la reunión.

BERNAL — Por resolución de la junta administrativa del sub comité socialista de la localidad ha sido postergada para mañana domingo 4 á las 2.30 de la tarde, en el local 9 de Julio 338 (Villa Libertad) la asamblea general de socios que debió efectuarse ayer para resolver la siguiente orden del día:

1o. acta anterior. 2o. balance. 3o. Activar los trabajos para la realización de una conferencia contra el decreto del gobierno. 4o. Autonomía del subcomité. 5o. Juicio de tachas para la depuración del padrón electoral y publicación de folletos, conferencias, etc. 6o. Socios nuevos y pases. 7o. Asunto local social. 8o. Asuntos nuevos.

DEL INTERIOR

Córdoba

Violento huracán en Jesús María.—Grandes perjuicios. — Sembrados y edificios destruídos.

CORDOBA, 1o — En Jesús María, se levantó durante las últimas horas de hoy un violento huracán, originando grandes destrozos tanto en los edificios existentes en aquel paraje como en las sementeras.

El viento llevaba la dirección de Este á Oeste y soplaba con tal violencia que destrozó cuanto hallaba á su paso. Su duración fué de una hora, tiempo en el cual derrumbó cinco viviendas construídas de barro y habitada por colonos pobres.

Calmado el viento, empezó á llover y caer granizo, algunas de cuyas piedras alcanzaban gran tamaño; la lluvia continúa aun con intermitencias.

Los destrozos causados por el viento, la lluvia y el granizo son incalculables; sin mencionar los perjuicios hechos en las construcciones, puede afirmarse que la de los sembrados, solamente, alcanza á muchos miles de pesos.

Afortunadamente, hasta ahora no se conocen desgracias personales en la colonia, pero se ignora si han ocurrido en las inmediaciones donde existen muchas chacras que ocupan grandes peonadas.

CORREO

GEORGETTI.—Llegó su carta Baliño

El festival de esta noche

Comité Pro Teatro Socialista

Organizada por el Comité cuyo nombre nos sirve de subtítulo, se realizará esta noche á las 8.30 una velada y baile familiar en la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, con el siguiente programa:

1o. Sinfonía por la orquesta; 2o. El interesante drama en tres actos de Roberto J. Payró, titulado "Marco Severi"; 3o. canzonetas napolitanas por el señor Pascual Orechia; 4o. baile familiar.

Precio de las localidades: para caballeros, entrada, $ 1.20; asiento, 0.30; señoras y señoritas, asiento 0.30; palcos con cinco asientos, 4; entrada á palco, 1.

Para los socios del Teatro Social: entrada con asiento, $ 1. Socias, gratis. Palcos con cinco asientos, 3. Entrada á palco (para socios), 1.

Las localidades pueden adquirirse en Defensa 888, Brasil 619, Méjico 2070 y Bermejo 708.

NUESTROS MUERTOS

JUAN SARTORI

El miércoles á las 1 p. m., en circunstancias que nuestro camarada Juan Sartori colocaba unas chapas en los depósitos de los señores Agar Cross y Cía., en Santa Rosa ... 909, tocó con una de ellas en el hilo eléctrico, produciéndose una descarga que le arrojó desde una altura de 6 metros, cayendo al pavimento ya sin vida.

Nuestro infortunado compañero contaba 34 años de edad, siendo un entusiasta y activo socialista.

Sartori fué uno de los fundadores del Centro Social de Junín, donde trabajó con empeño por nuestros ideales. Actualmente era secretario y bibliotecario del subcomité de Villa Domínico. También ocupaba el cargo de director del cuadro artístico del referido subcomité.

LA VANGUARDIA envía sus condolencias á la esposa y demás familiares del compañero fallecido.

Biblioteca Obrera

Institución de cultura popular, fundada en 1897

Funciona diariamente en su local Méjico 2070, de 8 á 10 p. m.

Cuenta con cinco mil obras de historia, geografía, viajes, novelas, poesías, ciencias económicas, políticas, exactas, obras de organización y propaganda obrera, etc. Periódicos, diarios y revistas del país y del extranjero.

La Biblioteca hasta ahora se ha sostenido y aumentado su caudal bibliográfico exclusivamente con la pequeña cuota de suscripción de sus socios y con las donaciones particulares.

INFORMACIONES UTILES

ASISTENCIA PUBLICA

Oficina de guardia—Esmeralda 58.

Casas de socorro—Nueva Pompeya, Caseros 3450; Las Heras, Cabildo 390; San Carlos, Río de Janeiro 302; Villa Devoto, San Bernardo, Serrano 935; Santa Lucía, General Hornos 1787; José M. Bosch, Garay 3232; Liniers, Nuevos Mataderos.

Vacuna—Oficina Central, Carlos Pellegrini 345; sección 1a., Olavarría 1561; sección 2a. San Juan 2858; sección 3a., Araoz 2612; sección 4a., Dean Funes 244; sección 5a., Rivadavia 4392; sección 6a., Concordia 40; sección 7a., Cabildo 1430.

BIBLIOTECAS

Emilio Zola—Ramón L. Falcón 2761.
Carlos Marx—General Urquiza 1820.
Edmundo de Amicis—Del Crucero 1102.
Sociedad Tipográfica Bonaerense—San Juan 3244.

Biblioteca Mitre—San Martín 336. Horario: de 2 á 4.30 de la tarde.

Biblioteca Nacional—Méjico 564. Horario: de 11.30 de la mañana á 4 de la tarde y de 3 á 10 de la noche.

Biblioteca Popular del Municipio—Corrientes 1615. Horario: de 12 á 5 de la tarde y de 8 á 10 de la noche.

Biblioteca Nacional de Mujeres—Rodríguez Peña 335. Horario de 3 de la mañana á 10 de la noche.

Biblioteca Popular de Belgrano — Casa Municipal, Juramento y Cuba. Horario de 7.30 á 10.30 p. m. Sección especial para niños, atendida por una maestra normal especialista; de 1 á 6 de la tarde.

Biblioteca Nacional de Maestros—Rodríguez Peña 953. Horario de 8 de la mañana á 6 de la tarde.

Biblioteca Obrera—Méjico 2070. Todas las noches de 8 á 10.

Biblioteca Obrera de Almagro—Méjico 3414.

Museo Nacional de Bellas Artes—Pabellón Argentino, abierto todos los días de 10 á 5, menos los lunes.

Museo Histórico Nacional—Defensa ..., abierto los jueves, domingos y días de fiesta, de 12 á 4 p. m.

Museo Mitre — San Martín 336. La biblioteca y archivo están abiertos todos los días menos los festivos de 1 á 5 de la tarde.

JUZGADOS DE PAZ

Sección 1a. Lavalle 461; 2a., Moreno 830; 3a., Suipacha 726; 4a. Méjico 2...; 5a., Viamonte 1668; 6a., Entre Ríos 317; 7a., Cangallo 1870; 8a., Venezuela 2015; 9a., Paso 479; 10a., Jujuy 1676; 11a., Bulnes 40; 12a., Armonía 3051; 13a., Charcas 672; 14a., Cochabamba 437; 15a., Rodríguez Peña 1183; 16a., Humberto I 1630; 17a., Sadi Carnot 1153; 18a., Independencia 1440; 19a., Aristóbulo del Valle 1...; 20a., Del Crucero 1083; 21a., Anchorena 1185; 22a., Santa Fe 5081; 23a., Juramento 2375; 24a., San Carlos 3938; 25a. ...; ... Garay 1868; 28a., Rioja 379; 29a., Bolívar 1471; 30a., Baunes 295; 31a., Malabia 291; 32a., Isabel la Católica 1661.

Un libro interesante y barato

"MOVIMIENTO SOCIALISTA Y OBRERO"

A fin de facilitar á todos la adquisición del libro Movimiento Socialista y Obrero, editado por el Partido Socialista, se ha reducido su precio primitivo de $ 1.50 á

sólo 50 cent.

Las personas que no lo tengan y se interesen por conocer la acción del proletariado en la Argentina, deben aprovechar la oportunidad de adquirir barato esta interesante obra. Contiene 200 páginas de texto y grabados, buen papel, impresión esmerada.

Pedidos á la Librería de LA VANGUARDIA.

Se envía franco de porte por 50 cent.

BANCOS

Asegure Vd. su vida en
"LA ALIANZA"
y habrá realizado así la operación más inteligente de
Previsión y Economía
Sin pérdida de tiempo pida, usted por escrito ó personalmente Prospectos y Tarifas, en nuestras oficinas
453 — CORRIENTES — 447
Buenos Aires

BANCO
"El Hogar Argentino"

FUNDADO EN 1899
Casa matriz.
— AVENIDA DE MAYO —

Sucursales en ROSARIO DE SANTA FE, BAHIA BLANCA Y CORDOBA

Capital subscripto . .	$ 113.797.780.—
Capital realizado . .	" 41.057.765.81
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, $ m/n., 8 o/o, 1908 .	" .9.939 322.—
Obligaciones emitidas en París, $ oro, 5 o/o, 1910, oro, $ 10.000.000.	" 32 127.272,72

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, á bajo interés y largos plazos —

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS

mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales. — — — — — — —

Solicitense prospectos explicativos

Buenos Aires, 1o. de Septiembre de 1911

A. MELIAN,
gerente

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA—Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. —Casa central, Bartolomé Mitre 424 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1 calle Corrientes esq. Pueyrredón; No 2, Montes de Oca No 2099; No 3, Paseo de Julio No 1252, No 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco)

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White

Capital autorizado .	$ 8 000.000 oro sell.
Capital realizado .	" 7.650 000 " "
Fondo de reserva .	" [illegible].000 " "
Fondo de provisión.	" 1.400.000 " "

SE ABONA

	c/legal	oro/sell.
Por depósitos en Cta. Cte. Sin interés.		
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 "
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 "	2 1/2
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 "	3 1/2 "
A plazo fijo de 180 días	4 "	4 "
A mayor plazo, convencional		

SE COBRA

	c/legal	oro/sell
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o/o	[illegible] o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 10 de Febrero de 1911

A. Bernasconi—E. Belleli
Gerentes

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO

Oficina principal en Buenos Aires Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1 Calle [illegible] esquina Corrientes, núm. 2, Santa Fe esquina Larrea, núm. 3, Bernardo Irigoyen número 1688.

Oficinas en Bahía Blanca [illegible], Rosario de Santa Fe y [illegible]

Uruguay, Montevideo

Brasil: Río de Janeiro

Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco Valdivia.

Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.

Bolivia, La Paz, Oruro.

España, Madrid, Barcelona

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital 30 000 000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés	
Idem papel hasta m/n 200 000	[illegible] o/o
á plazo fijo hasta $ 20 000 oro ó $ 50.000 m/n. por 2 meses	2 o/o
Idem á plazo fijo de 3 meses	[illegible]
Idem á plazo fijo de 6 meses	4 1/2 o/o
Idem en Cta de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 20.000	[illegible]

C. Mengenfelder, gerente

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Cangallo 445 al 55 — Sucursal [illegible] neda, avenida Mitre Esquina [illegible] Sucursal núm. 1 Flores, calle Sud América 35, Sucursal núm. 2, San Juan 2962. Sucursal núm. 3, Corrientes [illegible]

Capital suscrito . $ 10 000 000

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente, hasta pesos [illegible]	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	2
A plazo fijo de 60 días	3
A plazo fijo de 90 días	[illegible]
A plazo fijo de 180 días	[illegible] 1/2
A plazo fijo de 1 año	[illegible]
A plazo fijo de 2 años	5 1/2
A plazo fijo de 3 años	6
A plazo fijo de 4 años	6 1/2
En caja de ahorros después de 60 días desde 10 $ hasta pesos 10 000	4 1/2

COBRA

Por adelantos y descuentos Convencional.

Por administrar propiedades Tarifa módica.

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los [illegible] de Europa, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros — Buenos Aires, 1o. de Enero de 1910 —[illegible] Pardo — Gerente

---

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa matriz: Reconquista 200. BUENOS AIRES

Capital subscripto . . .	$ 100 000 000.—
Capital integrado hasta el 31 Dicbre 1911 . .	" 84.898.630.—
Fondo de reserva y previsión . . .	" 36 066 701.17
Prima á recibir sobre las acciones no integradas	" 9 028.639.50

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Pablo, Santos, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, Guaminí, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Agencia número 1, Rosario de Santa Fe, Rosario, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 185.
" 2 Almirante Brown 1422.
" 3 Vieytes 1926
" 4 Cabildo 2091.
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 3200.
" 7 Entre Ríos 785.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 592.
" 10 B. de Irigoyen 1309.
" 11 Caseros 2965.
" 12 Charcas 1337.
" 13 Bolívar 399.
" 14 Belgrano 2964.
" 15 B. de Irigoyen 179.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes

ABONA	M/L	O/s
En cuenta corriente	1 o/o	
A 30 días	2 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A 60 días	2 1/2 "	2 1/2 "
A 90 días	3 1/2 "	3 1/2 "
A 6 meses	4 "	4 "
A 1 año	4 1/2 "	4 1/2 "
A 2 años	5 "	5 "
A 3 años	5 1/2 "	5 1/2 "
A 4 años	6 "	6 "
Depósitos á premio con libreta desde 10 pesos c/l. después de 60 días	4 o/o	

COBRA	
En cuenta corriente en oro m. legal	8 o/o
Descuentos generales.	convencional

Buenos Aires, Enero 1 1912.—Jorge A. Mitchell.—Elías D. Arambarri, gerentes.

IMPRENTA
LOTITO y BARBERIS
138 - Balcarce - 138
TEL. COOPERATIVA 5298 (Central)

RELOJERIA Y JOYERIA
SE HACEN OBRAS NUEVAS
Y COMPOSTURAS DE TODAS CLASES
MAURICIO LAVOREL
1209 — RIVADAVIA — 1209

FOTOGRAFIA
Dagnino Hnos
633 - ENTRE RIOS - 633

Sucursal SANTA FE 3013 — Buenos Aires
Se hace un descuento de un 10 por ciento á los suscriptores de LA VANGUARDIA.

"AUX CHARPENTIERS"
CASA ESPECIAL
Para ROPA DE OBREROS
De LUIS POI Y MAINARD

Pantalones, sacos y blusas de género azul para mecánicos y para todos los oficios, trajes de brin color y crudo; trajes de casimir muy bien confeccionados

DESDE 30 PESOS

Camisas de color, camisetas de punto, calzoncillos, etc.

Todas nuestras mercaderías son de colores firmes

1392—MEJICO—1398
Sucursal: MONTES DE OCA 1793

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 623 — Buenos Aires

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 5 hasta 45 años de edad.

MUEBLES
CASA AMARILLA
CARLOS PELLEGRINI 481

Especialidad en muebles para el campo. Catálogo y embalaje para el interior gratis. Embalaje garantido gratis.

Juego dormitorio Luis XVI, 7 piezas . . .	$ 133.—
Juego comedor, 8 piezas . . .	" 110.—
Juego sala, 9 piezas, desde. .	" 75.—
Consola dorada Luis XVI, . .	" 80.—
Sillas de Viena	" 2 50
Hamacas, desde	" 9.—
Camas de hierro, desde . . .	" 12.—

ROCHE VALL Y Cía. fabricantes

LOS MANDARINES
MARCA REGISTRADA

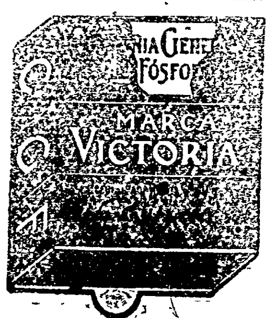
Los mas exquisitos CAFES y TES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1996—Casa central, Rivadavia 1456—Sucursales: Santa Fe 1886, B. de Irigoyen 1117, E. Ríos 734 y Cangallo 936

SASTRERIA DE S. D. MOLINA
Las Heras 1939 al 43 — Teléfono—
ELEGANCIA Y CHIC



3 CAJAS POR 10 CVOS

15%
DESCUENTO SOBRE LAS TARIFAS MAXIMAS PARA TODAS LAS CASAS DE HABITACION DESDE ENERO DE 1912
COMPAÑIA ALEMANA TRANSATLANTICA DE ELECTRICIDAD

Cigarrillos — —	Cigarrillos — —
33	**SOCIALES**
á 0.10 cent.	de 20 cent.
CON PREMIOS	á 10 cent.

Marcas libres no pertenecen al Trust

A. Cabezas
CUYO 522 al 562 BUENOS AIRES

Artículos generales
para hombres, jóvenes, señoras, niños, niñas y bebés

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE LA AMÉRICA DEL SUD

La que mejor confecciona y más barato vende en todo el mundo

Cigarros
SANTA CLARA
0.10 Cvs.

MUEBLES
Del productor al consumidor
NADA DE INTERMEDIARIOS



7 PIEZAS NOGAL y ROBLE (Matrimonio) $ 260 — 7 PIEZAS $ 170 (Matrimonio)

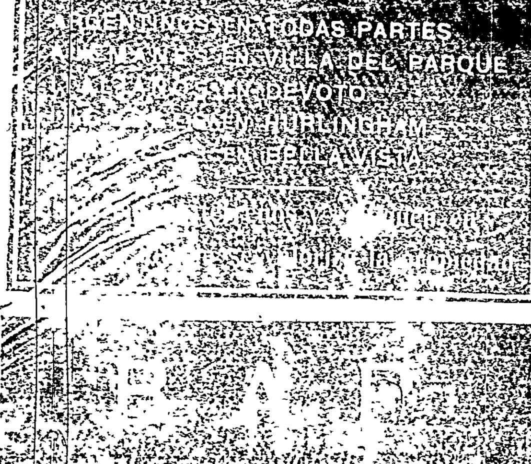
No olvidéis, compañeros, que es la casa que vende más barato

7 PIEZAS (Matrimonio) $ 160 — COMEDOR, NOGAL y ROBLE $ 2[illegible]

PERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Caballito) Coop. Telef. 998, Oeste — 3043 — RIVADAVIA — 3043 Coop. Telef. 220, Norte

---





0.05 Centavos



BRONCERIA
FUNDICION, TORNERIA, NIQUELAJE
R. HUIT y M. PIZZA
Calle Victoria 2270 — Buenos Aires